

# Amtlicher Teil

## Gemeinde Bördeland

### Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinde

[Hinweis: Sollten an dieser Stelle Beschlüsse nicht im vollen Wortlaut veröffentlicht sein, so können diese in der vollständigen Fassung (so weit dies rechtlich zulässig ist) in der Gemeinde Bördeland, OT Biere, Magdeburger Straße 3 in 39221 Bördeland, eingesehen werden. Um Beachtung wird gebeten!]

(Die nachfolgend aufgeführten amtlichen Bekanntmachungen gelten für den Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Bördeland mit den Ortsteilen Biere, Eggersdorf, Eickendorf, Großmühlingen, Kleinmühlingen, Welsleben und Zens.

Um Beachtung wird gebeten!)

#### Information des Ordnungsamtes

##### Fundsache – Damenfahrrad (Eggersdorf)

Am 07.07.2010 wurde ein rotes Damenfahrrad am Markttag in Eggersdorf stehen gelassen.

Es wird im Verwaltungsgebäude der Gemeinde Bördeland, Biere, Magdeburger Straße 3 aufbewahrt.

Bei Nachweis des Eigentums, kann dieses von dem Besitzer in der Verwaltung abgeholt werden.

##### Fundsache – Damenfahrrad (OT Zens)

Am 21.07.2010 wurde ein Damenfahrrad am Ortseingang Zens (aus Richtung Kleinmühlingen) gefunden.

Es wird im Verwaltungsgebäude der Gemeinde Bördeland, Biere, Magdeburger Straße 3 aufbewahrt.

Unter Vorlage eines Nachweises kann es vom Eigentümer abgeholt werden.

##### Fundsache – Schlüssel

Am 12.06.2010 wurden zwei Schlüssel an einem Ring mit grüner Kunststoffkordel in Biere, in der Friedenstraße (Parkgelände während des Heimatfestes) aufgefunden.

Diese werden im Fundbüro des Ordnungsamtes aufbewahrt und kann vom Eigentümer abgeholt werden.

#### Wichtige Information der Gemeindeverwaltung

Ab sofort sind alle Anfragen und Anträge zur Nutzung des Gemeindesaales Welsleben (Krumme Straße) bei der Gemeindeverwaltung in Biere unter Telefon 039297 26174 zu stellen.

Auf Grund der derzeitigen personellen Situation (Krankheit) ist eine Vergabe für private Feiern bis auf Widerruf leider nicht möglich.

Im Vorfeld zugesicherte Anträge werden berücksichtigt. Wir bitten um Verständnis.

#### Zensus 2011

Die Bundesrepublik Deutschland wird sich an dem für 2011 vorgesehenen EU-weiten Zensus beteiligen. Beim Zensus handelt es sich um eine Erhebung, die ermittelt, wie viele Menschen in einem Land, einer Stadt leben, wie sie wohnen und arbeiten.

Zur Durchführung des Zensus werden Erhebungsbeauftragte benötigt.

Jeder Bürger, der das 18. Lebensjahr vollendet hat, kann sich im Bürger- und Ratsbüro der Gemeinde Bördeland, OT Biere, Magdeburger Straße 3, 39221 Bördeland, persönlich oder telefonisch unter der Telefon-Nr. 039297/ 260 melden.

#### Sie suchen eine Wohnung? Wir haben sie!

Die Gemeinde Bördeland bietet folgenden freien Wohnraum an:

##### OT Biere

- 2 Raum WE, Kleine Str. 26 mit 62,69 qm – Gasheizung
- 2 Raum WE, Kleine Str. 2 mit 55,10 qm – Gasheizung
- 3 Raum WE, E.-Thälmann-Str. 13 mit 68,84 qm - Kohleofen
- 2 Raum WE, E.-Thälmann-Str. 11 mit 57,40 qm – Gasheizung
- 3 Raum WE, A.-Bebel-Str. 2c mit 58,28 qm – Ölofen
- 3 Raum WE, A.-Bebel-Str. 2c mit 59,26 qm – Gasheizger Gamat
- 4 Raum WE, A.-Bebel-Str. 2d mit 68,20 qm – Ölofen
- 3 Raum WE, A.-Bebel-Str. 2c mit 58,96 qm - Ölofen
- 2 Raum Dachgeschoss A-Bebel-Str. 2 d mit 30,15 qm - sehr renovierungsbedürftig

Auskunft erteilt die Wohnungsverwaltung der Gemeinde Bördeland, Frau Wiemann, Tel.: 039297 / 26143

##### OT Welsleben

- Preiswerte 3-Raum-Wohnung mit Kohleheizung

Wohnfläche 66,26 m<sup>2</sup>/ Erdgeschoss

Gartennutzung möglich

- 2 Raum Wohnung mit Gas-Zentralheizung

Dusche – 1. Obergeschoss

Wohnfläche 76,47 qm, Hofnutzung

-2 Raum Wohnung 34,60 m<sup>2</sup> mit Kohleheizung und Gartennutzung möglich

- 3 Raum Wohnung 81,33 qm mit Gas-Kombitherme, Dusche 1. Obergeschoss

Für jede Anmietung wird eine Mietkautionszahlung in Höhe von 2 Kaltmieten gefordert.

Auskunft erteilt die Wohnungsverwaltung der Gemeinde Bördeland, Herr Korn. Tel. 039297/ 26141

#### Grundstücksausschreibung der Gemeinde Bördeland

**Die Gemeinde Bördeland beabsichtigt die Veräußerung folgenden Grundstücks:**

##### **Große Straße 2 im Ortsteil Biere**

##### **Flur 13 Flurstück 278 Gemarkung Biere**

Lage: im Innenbereich des Ortes mit der Anschrift Große Straße 2

Nutzung: Die Liegenschaft ist mit einem Wohngebäude, Nebenglass und einer Garage bebaut.

Im Wohngebäude befindet sich eine Wohneinheit mit 120,94 m<sup>2</sup> Wohnfläche und Ofenheizung. Die Fenster sind neu.

Größe des Grundstücks: 490 m<sup>2</sup>,

Erschließung: **voll erschlossen**

Interessenten melden sich bitte im Bauamt der Gemeinde bei Frau Wiemann, Tel. 039297/26143 oder bei Frau Klemme, Tel. 039297/26175

## Grundstücksausschreibung der Gemeinde Bördeland

Die Gemeinde Bördeland beabsichtigt die Veräußerung folgenden Grundstücks:

**Teilfläche Große Graue 13 im Ortsteil Kleinmühlingen  
Flur 1 Flurstück 10030 Gemarkung Kleinmühlingen**

Lage: Randlage des Ortes mit der Anschrift Große Graue 13

Nutzung: Auf dem Flurstück liegt eine Mischnutzung vor. Der zur Veräußerung beabsichtigte Teil des Flurstücks ist mit einem Wohngebäude und Nebengelass bebaut.

Im Wohngebäude befindet sich im Erdgeschoss eine Wohneinheit mit 80,00 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit neuen Fenstern und einer Gasheizung.

Im Obergeschoss befindet sich eine Wohneinheit mit 102,44 m<sup>2</sup> Wohnfläche mit Gasheizung.

Größe des Grundstücks: gesamt 692 m<sup>2</sup>, davon zur Veräußerung beabsichtigt eine Teilfläche von ca. 320 m<sup>2</sup>

Erschließung: voll erschlossen

Interessenten melden sich bitte im Bauamt der Gemeinde bei Frau Schumann, Tel. 039297/26140 oder bei Frau Klemme, Tel. 039297/26175

## Einladung für die Einwohner des Ortsteiles Eickendorf zur Informationsveranstaltung

### „Einführung wiederkehrender Straßenausbaubeiträge im Ortsteil Eickendorf“

Hiermit werden alle interessierten Einwohner des Ortsteiles Eickendorf zu einer Informationsveranstaltung zur anstehenden Umwandlung der bisher einmaligen Straßenausbaubeiträge in wiederkehrende Straßenausbaubeiträge im Ortsteil Eickendorf für

**Dienstag, den 17.08.2010 um 18:00 Uhr  
auf den Traditionshof, Bäckerstr. 3, OT Eickendorf**

herzlich eingeladen.

Gemeinde Bördeland

---

**Ende der Bekanntmachungen und Mitteilungen der  
Gemeinde Bördeland  
Bernd Nimmich  
(Bürgermeister)**

---

# Nichtamtlicher Teil

## Informationen und Werbung

### Auch im zweiten Halbjahr wieder interessante Veranstaltungen für unsere Senioren und inter- essierte Bürger

Die Leitung der Ortsgruppe Biere der Volkssolidarität hat auch im zweiten Halbjahr 2010 für ihre Mitglieder und alle interessierten Bürger, ein interessantes Programm vorbereitet. Zu den Kaffeemittagen haben wir wieder kompetente Gäste eingeladen. Unter anderem haben wir einen Arztvortrag zur Krebsvorsorge geplant, sowie Landespolitiker, Vertreter der AOK, oder Mitarbeiter der Verbraucherschutzzentrale Sachsen – Anhalt eingeladen. Auch Bustagesreisen stehen wieder auf dem Programm.

Die nächste führt uns in Brandenburgs Landeshauptstadt Potsdam. Zum Programm gehört eine Stadtrundfahrt, der Besuch des Krongut – Bornstedt und eine Schösserrundfahrt mit einem Ausflugsschiff der Weißen Flotte. Termin für diese Fahrt ist Samstag der 07. August 2010, um 07.00 Uhr ab Biere Kirche. Der Unkostenbeitrag beträgt 33,00 € für die Fahrt incl. Rundfahrten + 11,50 € für den Besuch des Brauhauses des Krongutes.

Am 03. September 2010 besuche wir dann die Landesgartenschau in Aschersleben zum Unkostenbeitrag von 20,00 €

Am Donnerstag den 09. September 2010 steht dann ein Besuch des Landtages in Magdeburg an.

Hierfür ist ein Unkostenbeitrag von 12,00 € vorgesehen sowie ein noch zu ermittelnder Beitrag für das Mittagessen im Restaurant „Die Kirche“ in Prester. Hierfür bitten wir um kurzfristige Anmeldungen.

Anlässlich des 65. Jahrestages der Volkssolidarität findet im September in Barby, im Kunsthof „Augustusgabe“ ein großer Familientag statt. Auch hier sind nicht nur Mitglieder der Volkssolidarität gern gesehene Gäste. Wir möchten noch einmal darauf hinweisen, dass an unseren Veranstaltungen auch Nichtmitglieder teilnehmen können.

Anmeldungen für die Fahrten und sonstige Auskünfte erhalten Sie bei Doris Helmecke unter der Tel.-Nr. 039297 / 20 44 1. Für die Fahrten stehen noch freie Plätze zur Verfügung. Interessenten aus den Nachbargemeinden sind natürlich auch gern gesehen.

Den Jahresabschluss bildet dann natürlich unsere Weihnachtsfeier, am 02. Dezember 2010, im Cafe „Neumann“.

Herbert Helmecke  
Ortsgruppe Biere  
verantw. für Kultur und Soziales

### „Kassierung Mitgliedsbeitrag“

Am 23.06.2010 habe ich nach 7 Jahren die Kassierung des Mitgliedsbeitrages der Seniorensportgruppe „Fit in Rente“ abgegeben.

Ich hatte Linda und Peter Müller eingeladen. Herr Peter Müller ist der Schatzmeister des Sportvereins und nahm den Restbetrag für 2010 im Empfang.

Nun möchte ich mich nochmals bei allen Sportfreundinnen bedanken, denn die Kassierung verlief ohne Probleme und immer pünktlich.

Meiner Nachfolgerin Ingrid Tacke wünsche ich ab 2011 auch alles Gute und ich kann nur sagen, auf die ganze Truppe ist Verlass!

Freundliche Grüße  
Helma Sitzlack

## Vandalismus und Sachbeschädigung im Ortskern von Biere

In letzter Zeit ist der Vandalismus und auch Sachbeschädigungen an Gebäuden im Bereich der Pferdeschwemme und des Brausewinkels in Biere stark angestiegen. Hier agiert seit einiger Zeit eine jugendliche „Fahrradgang“ die häufig aus fünf Jugendlichen besteht, die zum größten Teil ja ortsbekannt sind. Es ist zu vermuten, dass in den Nachtstunden von dieser Gang die Vandalismushandlungen und Sachbeschädigungen an umliegenden Gebäuden ausgeführt werden. Man umkreist mit den Fahrrädern regelrecht die einzelnen Gebäude. So verhielt es sich auch wieder mal in der Nacht vom 05.07.2010 zum 06.07.2010. In dieser Nacht wurden im Schutze der Dunkelheit zwischen 23<sup>00</sup> und 4<sup>00</sup> zum wiederholten Male mehrere gefüllte Joghurtbecher, Senfbecher und andere Flüssigkeiten an die Fassade und den Eingangsbereich meines Grundstücks – Brausewinkel 14 – geworfen.

Bei den verwendeten „Wurfgeschossen“ handelt es sich ausschließlich um bereits abgelauene Lebensmittel (Datumsprägung im Deckel) die aus dem Entsorgungscontainer des NP Marktes stammen.

Zu dieser Sachbeschädigung wurde eine Anzeige erstattet und die Polizei hat am 06.07.2010 den Sachverhalt vor Ort aufgenommen. Da der unmittelbare Bewurf jedoch nicht beobachtet werden konnte, erfolgte die Anzeige gegen unbekannt.

Für Hinweise und Zeugenaussagen, die zur Ermittlung der Täter führen, setzen wir hiermit **100,- € als Belohnung aus.**

Um dem Treiben dieser Gang Einhalt zu gebieten, müssen nun endlich ernsthafte Maßnahmen ergriffen werden und eine wirkungsvolle Kontrolle des Bereiches um die Pferdeschwemme organisiert werden. Durch diese Kontrollmaßnahmen würden sicher auch andere Probleme im Bereich der Pferdeschwemme – Kirche positiv beeinflusst werden. Es kann nicht sein, dass öffentliche „Saufgelage“ und ruhestörender Lärm in den Nachtstunden im Ortskern von Biere zur Normalität werden.

Rainer Lehmann  
Brausewinkel 14  
39221 Biere

### Wir bauen Ihr Einfamilienhaus

- *individuell geplant und projektiert*  
z. B. 105 m<sup>2</sup> Grundfläche mit:

- Wärmepumpe und Erdkollektor
- Fußbodenheizung
- Kunststofffenster mit 3-Scheiben- Wärmedämmverbundglas
- 25 cm Außenwandwärmeeisolation
- Betondachsteine antrazit oder nach Wahl in rot
- Granitfensterbänke
- **einschließlich aller Leistungen außer:**
- Projektierung- Spachtel- Fliesen- und Fußbodenbelagsarbeiten und der dafür notwendigen Materialien

zum Preis von **69.900,00 €**

Plasa Ingenieurbüro  
OT Eickendorf  
Bierer Straße 30 b  
39221 Bördeland

Telefon: 039297/ 27548  
Funk: 0178/ 1521848

## Familien Sommerfest

Am **09.05.2010** hat sich im Sülzetal der Fußballfanclub Blaues Blut Magdeburg gegründet. Ein wichtiger Grund für den Zusammenschluss der Gleichgesinnten ist die Öffentlichkeitsarbeit rund um den Fußball. So engagiert sich der Fanclub für die Unterstützung diverser sozialer Projekte. Man hat zum Beispiel mit Hilfe von Sponsoren dem Kindergarten in Altenweddingen eine neue Sonnenschutzanlage gespendet.

Da man sich auch daran beteiligen möchte, den Ruf der Fußballfans in der Öffentlichkeit zu verbessern, gliederte sich der Fanclub schnell dem Dachverband der Fußballclubs des 1. FC Magdeburg an.

Dieser Verband kümmert sich um die Betreuung behinderter Fußballfans im Stadion und ermöglicht Rollstuhlfahrern die Fahrt zu Heim - & Auswärtsspielen des FCM. Des Weiteren organisiert der DFC vor jedem Heimspiel des FCM die Kinderbetreuung im Stadioninnenbereich, mit Torwandschießen Kinderschminken und vielen weiteren Aktionen um den Stadionaufenthalt für die ganze Familie zu ermöglichen.

Auf Grund des einjährigen Bestehens des Fanclubs Blaues Blut, hat man sich entschieden, ein Sommerfest für die ganze Familie zu organisieren zu Gunsten des Lebenshilfe Werks in Staßfurt.

Am 14.08.2010 wird mit Hilfe des „Braunen Hirsch Schönebeck“ ab 10:00 Uhr ein buntes Familienprogramm auf dem Sportgelände Bahrendorf geboten. Es wird ein kleines Fußballturnier geben, ein Bungee-Trampolin, ein echtes Auto zum bemalen sowie tolle Gewinnspiele und Preise. Unsere kleinen Gäste kommen in der Bastellstraße voll auf Ihre Kosten.

Für die musikalische Unterstützung sorgt nachmittags die Schallmaienkapelle aus Sülldorf bei Kaffee und Kuchen des Heimatvereins aus Altenweddingen. Am Abend wird es ab 20:00 Uhr Livemusik von den Bands „RED 15“ und von „High Voltage“ geben.

Für das leibliche Wohl sorgen eine Gulaschkanone und eine Grillstation sowie der Getränkefachhandel Ristau.

Der gesamte Erlös der Veranstaltung wird dem Lebenshilfe Werk in Staßfurt zu Gute kommen.

**Der Kleingartenverein „Am Bierer Berg“ in Welsleben gibt ab dem 01.01.2011 gepflegte Pachtgärten (600 m<sup>2</sup>) mit schönen Lauben, Elektro- und Wasseranschluss ab.**

**Interessenten können sich bei nachfolgend genannten Gartenfreunden melden:**

**Klaus Altendorf                      039296/ 21102 oder**  
**Rita Knauft                              039296/ 20242**

### OT Zens

**Ruhige und preiswerte 3- und 4-Raum-Wohnungen in Zens (z. B. 61 m<sup>2</sup> = 241,00 KM oder 84 m<sup>2</sup> = 330,00 KM). Großes (vom Hausmeister gepflegtes) Grundstück mit Privatgarten, Garagen, Grillecke und Spielplatz  
Info unter Tel. 0174/ 63 44 389**

**BIERE, Neubaugeb. Am Bründel/Feldstr.  
Grundstück, bebaubar EFH 1-od. 1,5-od.  
2-gesch, freie Dachform, 409m<sup>2</sup>, 13.600 €  
erweiterbar. um 2. Grdstck. 378m<sup>2</sup>+12500 €  
Tel/Fax 039297-21362 u. 0177-810 65 73**

## **ELEKTRO-POST**

### **Elektromeister Werner Post**

39221 Großmühlingen, Schützenstraße 6

Tel. und Fax 039297/20270

Funktelefon 0173 /2363182

- Elektroinstallation
- Nachtspeicheranlagen
- Einbruchmeldeanlagen
- Antennenanlagen
- Brandmeldeanlagen
- Verkauf und Reparatur von Bosch-Elektrowerkzeug

### **Danke!**

Für die Mithilfe und Unterstützung, dass das Konzert der Familie Ozolini aus Lettland ein voller Erfolg wurde, möchte ich mich bei

Herrn Pfarrer Porzelle  
der Firma Nathos Säfte GmbH  
Herrn Woitschig, Frau Ohms und Frau Schünemann aus dem OT Eggersdorf

ganz herzlich bedanken.

Elfriede Schütze  
OT Welsleben

Es war schwer meinen Sohn Erik am 19.07.2010 zur letzten Ruhe zu betten.

Ich danke allen, die mir liebevoll ihr Beileid bekundeten.

Kurt Neumann  
und Familie

Für die überaus zahlreichen Glückwünsche, Geschenke und Blumen anlässlich unserer

### ***Goldenen Hochzeit***

möchten wir uns bei unseren Kindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten recht herzlich bedanken.

Bedanken möchten wir uns auch bei unserem Ortsbürgermeister Peter Buchwald und den Kindern der Kindertagesstätte „Bördespatzen“.

Ein besonderer Dank gilt dem Eiscafé Neumann, dem Blumenparadies Hoffmann und DJ Hüppel.

***Anneliese & Dieter Hoyer***

*Biere, im Juli 2010*